

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII—Número 4.696.

mero suelto . 5 centimos

Número atrasado 10

Suscripción  
En la isla al mes. . . Ptas. 1'50  
Resto de España. . . " 1'75  
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, JUEVES 28 NOVIEMBRE 1918

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 610.

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesión ordinaria de 26 de Noviembre de 1918.

Presidió el Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Beltrán, Olives Sintés, Pons Gomila, Sintés, Olives Verger, Pons Mesjuda y Gomía Carreras.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Octubre.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las operaciones efectuadas por la carnicería municipal durante la primera quincena de este mes con una pérdida de 311'77 pesetas y un sobrante de 695'13 pesetas.

Destinar 50 pesetas a los fondos del Rey Alberto.

Conceder licencia a don Miguel Tomás Robert para instalar un motor eléctrico de 3 H. P. en la casa número 27 de la calle de Ramis.

Conceder licencia a doña Catalina Camps Coll para efectuar obras en el frontis número 135, de la calle Cos de Gracia.

Conceder licencia a don José Orfila Pons para colocar dos hiladas de sillares sobre el perfil de la cuesta de la Independencia en la parte correspondiente al tejado del Almacén número 91 del Andén de Levante.

Aclarar el acuerdo de 21 de Noviembre de 1917, en el sentido de que la prohibición de añadir hiladas de sillares sobre el perfil de la vía de la Independencia se refiere a los almacenes siguientes al número 91 del Andén de Levante, que tienen todos sus tejados a más bajo nivel que el referido perfil.

Acceder a lo solicitado por don Juan Bartolí y otros vecinos de la calle de San Lorenzo cambiando este nombre por el de Bélgica.

Aprobar las obras que han de efectuarse en la Cárcel del Partido para mejorar las condiciones de las habitaciones del jefe y construcción de un rerete para la Escuela Nacional de niñas del Mercado del Carmen.

Interesar de la Junta Oficial de Subsistencias modifique las fasas del ganado y de la carne a fin de que la carnicería reguladora pueda vender a precio proporcional.

Obligar a los vendedores de carbón al menudeo a colocar una tablilla indicadora de los precios de venta, que no puede ser mayor que el de tasa.

Quedar enterado:

1.º De las cantidades recaudadas

por análisis del Laboratorio desde el 15 de Diciembre de 1917 a igual día del presente mes.

2.º De haberse vendido los restos de tres carros que sirvieron para la recogida de aguas sucias.

3.º De haber adquirido 500 pesetas de la Deuda de este municipio para cubrir la amortización de otra suma igual perteneciente a los Establecimientos de Beneficencia.

4.º De haber adquirido 250 pesetas de la Deuda de este Ayuntamiento para invertir otra suma igual amortizable del capital que don Gregorio Galens legó a esta ciudad destinando sus productos a los maestros y maestras de las escuelas públicas de primera enseñanza.

#### A INFORME

De la Comisión de Gobernación, peticiones de don Pedro Coll Sintés y don Francisco F. Pascual González para que se les nombre escribientes.

De la Comisión de Hacienda.

Cuentas.

Para que forme el pliego de subasta para el arriendo de las nuevas carnicerías del mercado del Carmen.

De la Comisión de Fomento.

Instancia de doña Margarita Sintés Elías para que se le permita modificar la puerta número 70, de la calle del Sol.

Instancia de don Rafael Hernández Sitges para que se le autorice trasladar a la casa número 77, de la calle de Pi y Margall, el motor eléctrico de medio H. P. que tiene funcionando en la casa número 5, de la calle de Montañez.

Moción del señor Carreras Hernández de centralizar la venta de carnes vacunas, lanares y cabrias en el Mercado del Carmen.

Moción del señor Carreras Hernández para que en pliego de subasta se incluya una de las dos carnicerías ocupadas por la reguladora, siempre que no sea necesaria para este servicio.

Moción del señor Olives Sintés, para que se active el expediente del proyecto de construcción de una pescadería en el Mercado del Carmen y hacer luego desaparecer las carnicerías de la plaza Pescadería.

Moción del señor Olives Verger para que se utilice un solo local por la carnicería reguladora.

A estudio de la Comisión de Beneficencia.

Dimisión del cargo de médico del Hospital Civil presentada por don Bernardo M. Bustamante.

Instancia de don Pedro Mir Llambias pidiendo se le nombre para el

cargo que el señor Bustamante deja vacante.

#### INDETERMINADO

El señor Olives Sintés se interesó para que se forme seguidamente el pliego de condiciones para el arriendo de las carnicerías del mercado del Carmen.

El señor Olives Verger indicó la necesidad de inspeccionar los locales en que están montadas las carnicerías particulares del Mercado del Carmen para conocer si reúnen las debidas condiciones.

El señor Carreras Hernández demostró la conveniencia de proceder al arreglo del embaldosado del mercado del Carmen y prohibir el paso de carruajes para evitar el derribo.

El señor Carreras Hernández se ocupó de la procedencia de derribar las casetas carnicerías de plaza de la Pescadería y adquirir mediante justiprecio, las de propiedad particular, tan luego esté centralizada en el mercado del Carmen la venta de carnes frescas.

Y se levantó la sesión.

## LA MARITIMA

### Compañía Mahonesa de Vapores

Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que en virtud de Real Orden inserta en la Gaceta de Madrid del 18 actual, desde el próximo miércoles el vapor de escalas saldrá a las doce de dicho día del puerto de Barcelona.

Mahón 24 de Noviembre de 1918.  
—El Director Naviero, Juan E. Taltau.

## TRASLADO

El dueño de la Carbonería Municipal núm. 1, establecida en la calle de la Iglesia núm. 25, participa a su grata clientela y público en general, que a partir del día 2 de Diciembre próximo, quedará trasladada a la calle de Hannover núm. 39.

### Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 16 al 25 de Noviembre

#### Primera tarifa

Día 16.— 600'17 pesetas.  
Día 17.— 480'74 id.  
Día 18.— 597'63 id.  
Día 19.— 768'89 id.  
Día 20.— 970'38 id.  
Día 21.— 864'54 id.  
Día 22.— 698'57 id.  
Día 23.— 728'95 id.  
Día 24.— 555'00 id.  
Día 25.— 634'54 id.

#### Segunda tarifa

Día 16.— 52'75 pesetas.  
Día 17.— 140'92 id.  
Día 18.— 61'78 id.  
Día 19.— 37'56 id.  
Día 20.— 43'89 id.  
Día 21.— 33'95 id.  
Día 22.— 46'92 id.  
Día 23.— 44'93 id.  
Día 24.— 167'81 id.  
Día 25.— 86'04 id.

PARA VENDER. — Lo está una tienda en la calle de Hannover, número 39. Se venderían también por separado un aparador y un armario. Precios económicos. Informes en la misma.

OPERARIAS. — Se necesitan en el taller de bisutería de la calle de la Reina número 2.

Teléfono n.º 15

## Cine España

Salón de Moda

Local ventilado e higiénico, convenientemente desinfectado  
Jueves 28 Noviembre 1918.—Gran vermouthe  
PROGRAMA SELECTO, VARIADO, SENSACIONAL  
Arte — Belleza — Elegancia — Finura — Interés

### POR LA VERDAD

Preciosa cinta impresionada por la gentil actriz señorita Fieniat, estrella del arte francés.

Se proyectará además un regocijante film de la serie Charlot, titulado CHARLOT Y LOS ESCANDALOS DEL ESCAROLA-HOTEL.

Se completará tan atrayente programa con magníficas proyecciones de información e instructivas.

Sección a las cinco y media.

Esta semana: Grandes exhibiciones.

ATENCIÓN: Próximamente, las selectas exclusivas: LORENA por la simpática artista Susana Grandais, EL POBRE VALBUENA, LOS TRABAJADORES DEL MAR (dos jornadas) y otras.

## DE VILLACARLOS

### Brillante velada en el Ateneo

De tal puede calificarse el acto celebrado el pasado domingo día 24, en nuestra primera Sociedad de cultura.

Magnífico golpe de vista presentaba el salón, rebosante de concurrencia; destacábase especialmente el bello sexo representado por hermosas y simpáticas señoras y señoritas, elegantemente ataviadas, realizando con su presencia el esplendor de la velada.

Se desarrolló conforme el programa anunciado.

La obra escogida para la representación era la comedia en tres actos de don Jacinto Benavente titulada «El nido ajeno».

La obra fué puesta en escena con todos los detalles que requería, iluminación espléndida, rico mobiliario; su ejecución fué un verdadero éxito para el Cuadro de Declamación de esta Sociedad, pues trabajaron todos con gusto posesionándose con acierto de sus papeles respectivos.

Merece plácemes y es digna de mencionar la afluente labor de la bella y simpática señorita Eulalia Tudurí (María en la obra), que supo encarnar a maravilla el verdadero tipo de esposa virtuosa y mártir.

La bella señorita Anita Pascual (Emilia) trabajó con gusto posesionándose con amor de su difícil papel.

Asimismo cosecharon aplausos los inteligentes jóvenes señores Manent y Tudurí (M), aventajados en el arte declamatorio; interpretando concienzudamente y a maravilla sus difíciles papeles respectivos de (Manuel y José Luis).

Un aplauso también a la señorita Manent y señor Tudurí (J.) (Luísa y Julián en la obra).

Al final de los actos vieron todos obligados a salir al palco escénico, ante las repetidas ovaciones que se les tributaron como premio a su laborioso trabajo.

En la zarzuela «Los baturros» hicieron gala de sus bien timbradas voces la señorita Tudurí y el señor Tudurí (J.). Las ovaciones que estallaron al terminar el dúo-jota, eran formidables pidiendo los concurrentes a voz en grito la repetición de dicho número, lo que no fué posible debido a una ligera indisposición de la señorita Tudurí.

El señor Manent cosechó también muchos aplausos en el número canto Canción del Baroncito, interpretado con verdadero acierto.

La señorita Pascual, señor Tudurí (M.) y Lozano fueron aplaudidos en sus papeles respectivos.

Un aplauso al maestro director y

concertador don Pedro Tudurí que con gran acierto dirigió la predicha zarzuela.

La satisfacción veíase pintada en los rostros de los concurrentes a dicha función demostrándose con ello el verdadero éxito de la velada.

Vaya mi más sincera felicitación a los noveles artistas, especialmente a las bellas señoritas que desinteresadamente se prestan a trabajar, animándolos a todos para que continúen la labor empezada tan brillantemente. UN EXPECTADOR.

## A través de la prensa

### El fraseador; ¡va otra!

De Heraldo de Madrid:

Seguimos en período oratorio. Ahora como siempre, nuestras tormentas políticas se deshacen en un chaparrón de palabras. Abra el lector el paraguas o vistase el impermeable y ayúdenos a chapotear en el barro.

He aquí una frase que ha hecho un gran charco en la sensibilidad de nuestros políticos. Un saltito y a ella: «España no puede hacer una política que consista en asaltar las traseras de las carrozas triunfales, en donde no hay más que trallazos y ludibrios y vergüenzas.»

Muy bien, muy bonito, muy sensacional. Pero ¡ah!, señores: ¡ah! señor Maura, mucho peor que ir a las traseras de las carrozas triunfales, será que nos obliguen a uncirnos a ellas; mucho peor, ¡ah! señor Maura, será que escojan a algún político español como mula de varas para tirar de las carrozas triunfales.

### Mendicantes de alcurnia

También de Heraldo de Madrid:

Este año el frío y la miseria han hecho su primera víctima en lo que acostumbramos a llamar altas esferas. Y los primeros mendicantes que se han lanzado a la plaza pública han sido los señores que nos gobiernan; para socorrer a nuestros gobernantes, hubo necesidad de hacer una colecta de votos en el Congreso. Los pobres recogieron alguna cantidad; con la cual podrán vivir unos días. Pero si esto ocurre en Noviembre, figuraos lo que pasará en Enero, cuando el frío arrecie y la miseria de autoridad y de neutralidad qua aun les resta termine por completo.

España, tierra de mendigos, no podrá soportar sus hombros esta nueva contribución caritativa.

¡Qué mal, que requetamal se presenta este invierno!

«¡La Fayette, aquí estamos!»

Del mismo diario:

«Ayer recordó en la Cámara fran-

## TEATRO PRINCIPAL

### LAS TENORIAS

CREE CUMPLIR UN DEBER  
ESTA EMPRESA, AL ANUNCIAR,  
QUE EL SABADO SE VA A ESTRENAR  
LA OBRA DE CARRASQUER,  
EN LA QUE HAY MUCHO QUE VER,  
MUCHO QUE OIR Y ESTUDIAR.

### LAS TENORIAS

LAS TENORIAS

LAS TENORIAS

cesa el diputado Mauricio Damour la frase sencilla y sublime (la sencillez en la forma suele ser la condición de la sublimidad en el fondo) que pronunció el general Pershing en el cementerio de Picpus, donde reposan las cenizas de La Fayette. Pershing se descubrió y dijo, ante los jefes militares y soldados y compatriotas civiles que le acompañaban:

—¡La Fayette, aquí estamos!... El alma de La Fayette, que flota en el ambiente de Francia, de la Francia inmortal de los derechos del hombre, hubiera querido volver a la vida sensible para dar respuesta a la espartana salutación. «¡La Fayette aquí estamos!» Es decir, aquí está la justicia, aquí está la libertad, aquí está la historia, aquí está la civilización, aquí está el esclavo redimido, con los anillos de su cadena rota en cada mano como ajorcas de lujo, para embellecerle, o como signos de ingenuidad quirúrgica; aquí está América, por el viejo continente amenazado, como lo estuvo en el nuevo Francia cuando aquel salió de la nueva servidumbre; aquí está la hoguera, en que han de arder los troncos, la fragua en que han de fundirse indignas coronas, el polen de nacientes Estados...

### ESPECTÁCULOS

**CINE ESPAÑA.**—En este salón, que tanto distingue al público, se inaugurarán hoy a las cinco y media de la tarde los vermouths de gran moda. Del escogido programa que se prepara dan cumplida idea el artículo «Una señora mata a su marido» y el anuncio de la Empresa insertos aparte. Seguramente, el Cine España se verá esta tarde muy concurrido.

### CASA DEL PUEBLO

Esta sociedad ha adquirido el billete número 39036 de la Lotería de Navidad que se expende a los señores socios en participaciones de una peseta. Cada socio tiene derecho a una participación hasta el día 7 de Diciembre y las participaciones sobrantes se repartirán en dicho día entre los socios presentes al cerrarse el despacho. En la Casa del Pueblo y en la Tipografía Mahonesa se expenden a 30 céntimos participaciones de 25 céntimos del billete número 2.053 del referido sorteo, destinándose el beneficio de la venta a una obra de caridad. El número 2.053 corresponde a la mayoría de votos que obtuvo el Diputado señor Llansó en la última elección. Estas participaciones se expenderán hasta el día 10 de Diciembre.

### CRÓNICA LOCAL Y GENERAL

#### Saludo

El señor Teniente Coronel de Intendencia, Jefe Administrativo de Menorca nos ha favorecido con un amable B. L. M. en el que después de participarnos que ha tomado posesión del cargo, nos honra con el ofrecimiento de su cooperación oficial y particular más decidida. Nos es grato corresponder al atento ofrecimiento con el nuestro, más sincero concebido en términos recíprocos y saludar cortesmente a don Julio Ramos Irujo a quien también felicitamos por la confianza que ha merecido al conferírsele el cargo que tan dignamente desempeña.

#### Vapores correos

Hoy debe llegar el vapor correo procedente de Barcelona y Alcudia. Saldrá a las siete para la ciudad condal en viaje directo. Procedente de Alcudia habrá llegado a Ciudadela el vapor de este nombre.

**Pésame**  
Ayer falleció en Palma a edad avanzada don José Aguiló Forteza, padre de nuestro particular amigo don Benito, Recaudador de contribuciones de esta isla. Era el señor Aguiló Forteza persona muy relacionada y que contaba con buenas amistades en la capital de la provincia donde largo tiempo se dedicó con inteligencia al comercio y supo atraerse numerosa clientela. Pocos serán los palmesanos de alguna edad que no recuerden con ilusión el bien instalado establecimiento del señor Aguiló Forteza. Se explica que la muerte de éste haya producido general sentimiento al que nos asociamos. Nuestro sincero pésame a la familia toda del extinto y en particular a su nombrado hijo, residente en esta ciudad.

**Sequillo**, clase superior, aventajar al melindro: precio, 2'50 pesetas la libra. Pruebenlo. Pastelería LA MALLORQUINA, Hannover 46.

#### Los reyes en el destierro

Acaban los reyes en el momento en que tenían que ser hombres, como medrosos, homúnculos, que sólo piensan, en la hora de la desgracia, en poner tierra por medio entre sus personas y la sanción a que se hicieron acreedores por llevar a sus pueblos al desastre. Pero ni en el destierro voluntario hallarán paz los que la perturbaron en sus reinos. Sobre que su conciencia ha de permanecer abierta para acusarles implacablemente los más grandes culpables recibirán el castigo que les infligirán los Tribunales de la tierra; todos serán reos ante esa justicia de Dios, que alardeaban de tener de su parte. Así espera el ex Kaiser Guillermo de Hohenzollern la resolución de los países aliados y el ex Kronprinz, como ser nocivo a la sociedad, ha sido trasladado desde Henhigengrad a una de las islas Zuydersee, designada por el Gobierno Holandés.

De todos los que durante la guerra fueron cabezas visibles de los Ejércitos alemanes, nada más se salva el mariscal Hindenburg; si alguna gloria hay que discernirle a las armas alemanas, a Hindenburg se la debieron. Por eso el Comité de obreros y soldados alemanes retiene a su general en su país, lo ponen bajo su protección, lo consideran como del pueblo y del Ejército.

Noble contraste que enaltece el valor y el mérito personal y castiga la vanagloria del emperador, príncipes, reyes y duques, que se atribuirán los éxitos, pero únicamente les pertenecerá la responsabilidad de la tremenda hecatombe.

Prueben ustedes los ricos panecillos vieneses que se venden todos los días a las doce en la Pastelería LA MALLORQUINA, Hannover 46.

#### Servicios fúnebres

En virtud de un acuerdo del Ayuntamiento anteanoche fué trasladado en el coche fúnebre el cadáver encontrado en Cala Mezquida. Con tal motivo la opinión aiaba y califica de acertada la disposición de nuestros ediles de utilizar el coche mortuorio y no la camilla en casos de fallecimientos debidos a un accidente desgraciado.

Resulta impropio destinar al traslado de cadáveres la misma camilla en que se han de transportar enfermos y heridos. Además de ser indicado el coche fúnebre, su empleo en los casos de referencia redundaría en beneficio del fondo común por ser más económico que la camilla.

Es justo en esta ocasión recoger dos notas referentes a los servicios fúnebres municipales.

Es la primera que en el caso de Cala Mezquida el señor Juez Instructor elogió el proceder rápido, correcto y serio de la Empresa arrendataria y ofreció manifestarlo así al señor Alcalde.

La segunda nota que viene al caso y que guardábamos para cuando creyéramos oportuna la ocasión, se refiere al comportamiento de la Empresa arrendataria de servicios fúnebres durante el tiempo en que a causa de la epidemia arreció la mortalidad.

En todas partes desde Barcelona a Palma pasando por Ciudadela hubo deficiencias y retrasos en las conducciones. Aquí, no obstante presentarse casos difíciles, casi incompatibles, y complicaciones mil, los servicios municipales mortuorios se desempeñaron siempre normalmente.

Sin comentarlo y sólo con la cita de estos hechos hacemos resaltar ante el pueblo y en su representación el Ayuntamiento el proceder del arrendatario don Guillermo Llobera.

### Federación Obrera de Menorca

Esta Federación ha adquirido el billete número 35515 del sorteo de la Lotería Nacional llamado de Navidad. Los socios pueden adquirir participaciones de cincuenta céntimos hasta el día 6 de Diciembre. Después de esta fecha se repartirá el sobrante entre los que soliciten participaciones. Los depositarios expenden las papeletas de 8 a 11 de la noche.

## SERVICIO TELEGRAFICO

DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

### Los franceses han llegado a la frontera de Alemania.--Los alemanes han decidido mantener la unidad de sus estados.-- Miseria espantosa en Flandes.--Los ingleses no devolverán las colonias alemanas

#### De la guerra a la paz

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

Este detalle ha causado extrañeza. Se ha entregado a los representantes aliados otra serie de veinte y siete submarinos.

Los yanquis en la confidencia de la paz tratarán de anular a los submarinos como arma de combate contra los barcos mercantes.

#### La marina alemana

Amsterdam.—Los desórdenes que se han promovido en Wilhelmshaven y en Kiel son causa de que se retrase la entrega de los submarinos alemanes que según el convenio de armisticio deben pasar a poder de las naciones aliadas.

Anunciase para el viernes la rendición de otros veinte y siete submarinos con los que sumarán ciento cuarente los que han sido internados en Hanwich.

#### Los franceses en Polonia

París.—Ha llegado a Polonia una misión de oficiales franceses. Se les ha tributado un recibimiento entusiasta y afectuoso.

#### En la revuelta Alemana

Berna.—En Berlín continúan las manifestaciones de los enemigos de los socialistas minoritarios. Se autoriza el regreso a Rusia de los diplomáticos retenidos en concepto de rehenes.

El Kronprinz ha declarado que regresará a Berlín cuando se normalice la situación. Un congreso de representantes alemanes ha decidido mantener la unidad de los estados.

#### Del Imperio a la República

Washington.—La prensa yanqui dedica entusiastas artículos al triunfo de Francia contra Alemania. La República, dicen los diarios norteamericanos, ha vengado las afrentas a que sometió la nación francesa al imperio napoleónico.

La humillación que por culpa de Napoleón sufrió el ejército francés en Sedán ha sido reparada y vengada. La Alsacia y la Lorena han sido reconquistadas.

Aquel ejército miserable del tiempo de Napoleón, mandado por serviles franceses con el nombre de generales, se ha convertido bajo la dirección de la República en una heroica legión dirigida por caudillos geniales y valientes.

#### Fechas señaladas

El día 8 de Diciembre entrarán solemnemente en Strasburgo el Presidente Poincaré, el jefe del gobierno señor Clemenceau, el mariscal Foch y otros personajes de las naciones aliadas.

El 1.º de Enero se acordará en una conferencia interaliada las condiciones de paz. Créese que las deliberaciones serán breves.

#### Barcos rendidos

Se ha visto a dos torpederos noruegos que convoyaban once submarinos que debían rendirse.

#### Las prendas de la paz

Londres.—El señor Churchill ha declarado que no se devolverán las colonias alemanas. Tampoco serán devueltas las regiones rescatadas de Turquía. Las tropas francesas libertadoras han llegado a la frontera alemana.

### COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona  
Teléfono 1000 (por el BANCO DE MENORCA)  
Del 27 Noviembre

Interior serie A	78'50
Id. B	78'50
Id. C	78'40
Exterior serie A	86'70
Amortizable 5 p. % A	94'80
Id. B	94'00
Nortes	72'00
Alicantes	75'40
Andaluzes	65'05
Orenses	25'33
Trasatlántica	00'00
Francos	92'00
Libras	25'90
Dólares	00'00
Liras	00'00

**Lares EL COCODRILO**  
Para escritorio y para paquetería  
**Lares fantasía**  
TIPOGRAFIA MAHONESA

### ESPAÑA AL DIA

#### La situación política

**El gobernador de Baleares**  
Madrid.—Ha sido nombrado gobernador civil de Baleares don Manuel de la Vega Inclán.

**¿Qué habrá pasado?**  
Madrid.—Se habla mucho de ultrajes inferidos en los Estados Unidos a la bandera española. En el ministerio de Estado quitan importancia a estos supuestos ultrajes.

**Los conservadores**  
Madrid.—En casa del señor Dato se han reunido en asamblea los prohombres conservadores. Acordaron incluir en el programa del partido la autonomía de Cataluña, la reforma constitucional, un proyecto económico y otro de mejoras sociales.

**Joffre a Barcelona**  
Barcelona.—El mariscal Joffre, vencedor en la prime batalla del Marne, ha escrito al Alcalde que vendrá a Barcelona.

La nombrada autoridad municipal ha marchado a París.

#### Telegrama de La Marítima

Depositado el 27 a las 16:  
«Mahón» salido 5'30 carga 50 toneladas; buen tiempo.—Femenias

#### Una señora mata a su marido

En una importante capital una dama distinguida dió muerte a su marido al sorprenderle en íntimo coloquio con otra mujer.

Por una pista errónea fué llevada al juicio oral como acusada la amante del esposo infiel.

Al impulso de su honrada conciencia la señora ofendida apeló a los buenos oficios de un prior y éste ante el Jurado aseguró por su honor que por secreto de confesión le constaba que la procesada era inocente.

El veredicto fué absolutorio.

La noble dama que *Por la verdad* ugo su dicha, alcanzó luego preciado galardón.

Son los precedentes episodios entresacados del film deducido de una preciosa novela del gran Daudé; magnífica cinta, de argumento sensacional, que se proyectará en el vermouth de gran moda esta tarde en el CINE ESPAÑA.

Tipografía Mahonesa—Calle Nueva